

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

В. В. ПОТАПОВ

КРАТКИЙ
ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ
СПРАВОЧНИК

ЯЗЫКИ И ПИСЬМЕННОСТЬ



ФОНД «РАЗВИТИЯ ФУНДАМЕНТАЛЬНЫХ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ»
МОСКВА 2014

УДК 811
ББК 81.2
П 64

*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Федерального агентства по печати и массовым коммуникациям
в рамках Федеральной целевой программы
«Культура России (2012—2018 годы)»*

Потапов В. В.

П 64 Краткий лингвистический справочник: Языки и письменность. 2-е изд., перер. и доп. — М.: Фонд «Развития фундаментальных лингвистических исследований», 2014. — 272 с.

ISBN 978-5-9551-0682-3

В предлагаемом справочнике представлен широкий спектр современных языковедческих концепций. Более 320 статей с английскими эквивалентами содержат описание основных особенностей звукового, грамматического и лексического строя языков мира, территориального распространения, диалектного членения, разных этапов исторического развития языков, языковых семей и групп, а также наиболее известных систем письма и ряда памятников письменности. Особое внимание удалено связи истории языка и письменной традиции. Включен также материал об основных искусственно созданных языках и системах письма.

Данное издание ориентировано как на специалистов, так и на широкий круг читателей, интересующихся языками, историей письменности и культурой народов мира.

ББК 81.2

*В оформлении переплета использован фрагмент картины
Н. Переиха «Книга мудрости»*

Электронная версия данного издания является собственностью издательства, и ее распространение без согласия издательства запрещается.

ISBN 978-5-9551-0682-3

© В. В. Потапов, 2014
© Фонд «Развития фундаментальных
лингвистических исследований», 2014

Содержание

Предисловие	5
От автора	7
Словарь	11
Литература	239
Алфавитный указатель статей	257

ПРЕДИСЛОВИЕ

Краткий лингвистический справочник В. В. Потапова принадлежит к жанру, промежуточному между научным и научно-популярным изданием. Тема, которой посвящен данный справочник, живо интересует не только лингвистов самых разных профилей, изучающих самые разные языки, но и широкие круги читателей, далеких от профессиональных занятий лингвистикой. Генеалогия родного языка, его родственное окружение, его культурные связи с другими языками, истоки и история письменности — это вопросы, которые часто задают и школьники, и взрослые. Этот интерес совершенно понятен и оправдан, но для его удовлетворения читателям доступно совсем немного источников, как из-за их дефицита, так и из-за сложности изложения материала в большинстве из них, адресованном специалистам. Поэтому подобные издания весьма желательны и находят широкий спрос среди учителей, школьников, студентов, вообще культурных и любознательных людей. Несомненно полезно такое издание и собственно лингвистам как удобный справочник для общей ориентации в море языков мира, без специального углубления в тонкости их типологии и генетической классификации.

Представленная для второго издания справочная монография В. В. Потапова существенно обновлена по сравнению с первым изданием. При этом расширение осуществлялось путем включения не только статей о ранее не упоминавшихся языках (как шумерский, сухи или некоторые др.), но и таких культурно значимых очерков, как берестяные грамоты, памятники славянского кириллического и глаголического письма, палеография, второе южнославянское влияние в истории русского литературного языка, балканский языковой союз, языки, которым грозит вымирание, и ряд др. Некоторые культурно и образовательно важные статьи переработаны и дополнены, например статья о русском языке и весь раздел литературы. Кстати, надо отметить богатство библиографии, позволяющей желающим найти дополн-

нительные работы по интересующим вопросам, и это касается в том числе и специалистов.

При рассмотрении справочных исследований такого рода (а книга В. В. Потапова именно исследование, а не механически собранные по алфавиту чужие сведения) необходимо иметь в виду чрезвычайную пестроту мнений в специальной литературе, спорность многих конкретных решений в области классификации отдельных групп и семей языков, ее постоянное обновление и уточнение. Это обстоятельство также объясняет нужность и оправданность новых изданий справочных трудов. С другой стороны, понятно, что от такого краткого справочника нельзя требовать отражения всех разноречивых суждений, и он неизбежно будет давать лишь определенный срез многоаспектной проблемы описания и классификации языков мира. В. В. Потапову удалось уловить и отразить в своей книге некоторые важные инновации в данной области, и это еще одно свидетельство в ее пользу. В заключение следует подчеркнуть, что книга В. В. Потапова представляет собой профессионально грамотное, содержательное и культурно важное справочное исследование.

Член-корреспондент РАН В. А. Виноградов

От автора

Письмо по праву причисляется к величайшим культурным ценностям человечества.

Иоганнес Фридрих

При слове «письменность» я думаю прежде всего о человеческой деятельности более или менее духовного свойства – о письме, о рисовании, о выцарапывании букв или иероглифов, о письмах, дневниках и расчетах, о рациональных... и... образных языках...

Герман Гессе

Предлагаемый читателю справочник представляет собой второе издание «Краткого лингвистического справочника: Языки и письменность» (М.: Метатекст / Институт языкоznания РАН, 1997), в котором в кратком и доступном изложении дается информация практически обо всех основных древних и новых языках человечества. В наше время роль подобного рода справочных материалов неоспорима. Каждая статья справочника содержит подробные сведения о территориальном распространении соответствующего языка, его диалектном членении, происхождении, особенностях письма, истории развития. В словаре даются важные сведения о различных территориальных вариантах одного и того же языка (например, английского, немецкого и др.) с подробным указанием фонетических, грамматических и лексических особенностей. В справочнике содержатся ценные сведения о различных мировых системах письма и языковых памятниках письменности (например, Камень из Розетты, Бъёркеторп рунический камень,

рунические камни из Йеллинга, рунический камень из Кенсингтона, рунический камень из Кюльвера и т.д.). Кроме того, в справочнике можно найти сведения о некоторых важных языковых явлениях, а также термины стихосложения (например, акrostих).

Настоящее издание справочника включает в себя очень важные дополнения, которые не были освещены в первом издании, например статьи о кириллических памятниках письменности (Остромирово евангелие, Саввина книга, Супрасльская рукопись, Енинский апостол, Хиландарские листки и др.) и глаголических памятниках письменности (Киевские листки (Киевский миссал), Зографское евангелие, Мариинское евангелие, Асsemаниево евангелие и др.), статьи о палеографии, берестяных грамотах, втором южнославянском влиянии, балканском языковом союзе, некоторых языках (австрийский немецкий/австрийский вариант немецкого языка, языки урду, пушту, курдский, сухили, шумерский, хеттский и др.), статьи о вымирающих языках, языковом плюрицентризме, недешифрованных памятниках письменности – Фестском диске, рукописи Войнича, и т. д. Значительно расширены по своему содержанию статья «Русский язык» и раздел «Литература», который, с нашей точки зрения, обогащает представление читателей, а также и исследователей о той поистине титанической работе, которая ведется отечественными и зарубежными лингвистами в различных областях филологического знания.

Мы сочли важным и необходимым включить статью о последней орфографической реформе немецкого языка, несмотря на неоднозначный характер данной реформы и на то, что новые правила орфографии немецкого языка должны были стать с 2005 г. обязательными для стран, подписавших данное соглашение, в самих же немецкоязычных странах нашлось немало противников реформы, что проявляется в использовании до настоящего времени некоторыми ведущими издательствами в качестве альтернативы дореформенной орфографии.

Работа над первым изданием справочника, увидевшим свет в 1997 г. и встретившим полное одобрение и поддержку со стороны директора Института языкоznания РАН В. М. Солнцева, длилась достаточно продолжительное время вследствие скрупулезной подготовки материала и детального обсуждения текстов многих статей с Э. А. Макаевым, который в дальнейшем совместно с М. М. Маковским выступил в качестве рецензента данной книги. Общую редакцию всего словаря провела Р. К. Потапова. В качестве издателя в то время выступил А. Н. Баранов, за что я всем безмерно благодарен.

В наши дни назрела острая необходимость в переиздании данного справочника, общая редакция которого и предисловие принадлежат В. А. Виноградову, рецензии — Е. А. Галинской, К. Г. Красухину и А. В. Циммерлингу. Каждый из вышеназванных специалистов привнес свой неоценимый вклад в подготовку рукописи к публикации. Хотелось бы также поблагодарить Н. С. Бабенко, Т. В. Писанову, Р. К. Потапову, Л. Ш. Рахимбекову и Р. П. Усикову за их фактологические уточнения и библиографические дополнения. Так как данный материал базируется на основе первого издания, выполненного в Институте языкоznания РАН, то по рекомендации В. А. Виноградова и В. М. Алпатова было сочтено целесообразным продолжить связь с исходной формой публикации.

Всем непосредственным участникам процесса подготовки второго издания справочника выражаю свою искреннюю благодарность.

